ROUBAIX

REDACTION : 39, Rue Pauvre, 164, 9-51
DEPOT GENERAL : 13, Rue Louis Carlier

Nos Poètes

Auteurs de prose sur les Alpes

De ces « Poètes maudits », encore inédits, mais dont on a déjà beaucoup parlé, nous extrayons un nouveau fragment dont la « Muse de Naudai » a bien voulu nous réserver la primeur :
L'hiver revêt les monts d'une blanche parure, la neige immaculée efface les sentiers, sous sa couche uniforme, et sur les pics altiers, un reflet opalin s'allie à la nacure, Les aiguilles du givre irisent les ramures, Des pins voilés d'argent, les décors familiers Ont un aspect féerique et l'on voit par milliers Les zébrures scintiller au sein de la verdure, Répandant sous rivaux, les frimas ont repris L'amante qui, souvent donne à l'homme pour De ses brèves faveurs, la mort avec l'étreinte, Et, sous leur long baiser, plein de sérénité, L'Alpe tant violée, hostile, vengesse, En dormant se refait une virginité.

M. HAVÉZ-FLANQUE, de la « Muse de Naudai »

[Tous droits réservés.]

ARRÊSTATION POUR VOL

Sur plainte de M. Quivère, demeurant rue Paul-Wanté, cour Fournier, 1, le 1er Pluie, 6 3/4, a été arrêté pour vol d'une somme de 150 francs au préjudice du plaignant. L'inculpé a avoué les faits. Il a été transféré à Lille.

COCHER BRUTAL

Pour avoir brutalisé ses chevaux à coups de fouet, Henri Raux, 17 ans, boucher, demeurant rue Archimède, 58, a fait l'objet d'un procès-verbal.

LES ACCIDENTS DU TRAVAIL

A l'usine de MM. Ternynck et fils, l'ouvrier peintre, Plaque Louis, 46 ans, s'est fait de larges plaies contuses de la jambe gauche, du coude droit, du menton, en tombant sur son échelle, sur laquelle il se trouvait pour peindre : 20 jours de repos.
— Chez M. Rosebecke Constant, Delaby Alfred, 31 ans, s'est coupé la paume de la main gauche en dressant un morceau de bois. Il en est résulté de graves contusions profondes, transversales : un mois de repos.

COMMENCEMENT D'INCENDIE

Le feu a pris hier, vers 4 heures du matin, chez M. Géo Claves, photographe, et de l'épave 9. Les pompiers l'ont éteint rapidement. Les dégâts purement matériels ne sont pas très importants.

UNE GREVE PREND FIN

Les 150 ouvriers de la filature de laines Desrousseaux, rue du Collège, ont décidé de reprendre le travail. Ils avaient cessé pour ne pas faire le travail des camarades en grève de Tourcoing. Un certain nombre sont rentrés hier matin. Les autres seront réintégrés au fur et à mesure des besoins.

POUR NOS MUTILES

Au cours de sa dernière réunion, le Comité des Mutiles de Roubaix (quartiers du Montin, Potentier, Ravertel et Nouveau Roubaix), M. Bonard, président du Comité, donna le compte rendu financier et annonça qu'il était très heureux de pouvoir remettre à la caisse de secours des Mutiles la somme de 522.500 francs, reliquat de la fête du 14 octobre 1923.

M. Gibon, président de l'U. V. M. R. remercia vivement le Comité des Mutiles et le particulier M. Raphaël Porisse, président honoraire, pour leur dévouement qu'ils ont apporté. Il a ensuite quelques mots amicaux pour M. Louis Fodix, qui en toute circonstance se dévoue pour l'œuvre des Mutiles.

DANS LA GENDARMERIE

Le chef de brigade de 4e classe Strigo François, de la brigade à pied de Calot-Lambert, est nommé sur place à la 3e classe.

Chef de brigade de 3e classe à La Madeleine M. Louis Blanchard, passe à la 2e classe et est affecté à la gendarmerie de Roubaix.

A L'ASSOCIATION LITTÉRAIRE

Pour le Lundi 14 Janvier, à 17 heures, le Comité s'est assuré le concours de M. Robert Loriot qui répètera sa Conférence la plus applaudie aux « Amis de la Culture des Classes ouvrières de France et de Belgique ». Nous rappellerons à ce sujet les dates des Conférences de Janvier et Février.
Quatrième Conférence : M. Les Clavésistes français et Claude Debussy * Le Robert Loriot, le Lundi 14 Janvier.
Cinquième Conférence : « La Roman philosophique » de Stendhal à Anatole France et Maurice Barrès », M. Gaston Hageot, le Mercredi 20 Janvier.
Sixième Conférence : « Le Théâtre Contemporain », M. Antoine, le Samedi 3 Février.
Septième Conférence : « Au Théâtre : L'ingratitude des Enfants », M. Francis de Croisset, le Mercredi 20 Février.

ECHO D'UNE TOMBOLA

La Commission de la Tombola du 16 Décembre 1923, organisée au profit d'une famille nécessiteuse, chez Terry Henri, 43, rue de Toulouse, à Roubaix informe les détenteurs de billets qu'il reste une vingtaine de lots. Si ces lots sont réclamés pour le Samedi 26 Janvier 1924, ils seront joués aux 18 et 27, au bénéfice du malade et aucune réclamation ne sera plus acceptée.

LES THEATRES

A L'HYPODROME
Dimanche, en matinée, « Les Vignes du Seigneur », par la tournée Barot.
Pour la représentation de « La Traviata », le grand succès de Verdi, la direction Barot a engagé les artistes les plus qualifiés en les personnes de M. Rodier, de l'Opéra ; Villier, du Théâtre-Lyrique, et de Mlle Nelly Rona, de la Gaîté-Lyrique. Les excellents premiers sujets de notre scène complèteront admirablement cette heureuse distribution. La location reste ouverte jusqu'au dimanche soir, à 6 heures, maison Jubé, 16, rue de la Gare.
Grand jour jeudi prochain, constituant le 1er grand gala lyrique de la saison, c'est les « Huguenots » que donnera la direction Barot. Le concours de M. Morison est assuré pour cette représentation exceptionnelle. Le « Début » sera d'ailleurs entouré d'artistes digne de lui. La location est ouverte comme d'usage.
— Les Tournées Charet donneront le 27 janvier, en matinée, une représentation de

TOURCOING

BUREAU : 2, Place de l'Hôtel-de-Ville
— Téléphone 9-85 —

UN GROUPE « TEINTURE »

La réunion mensuelle se fera au siège, café Belle-Vue, 10, rue Neuve, dimanche, à 10 heures 45.
Le dévoué président d'honneur, M. Lagache, y développera un sujet difficile : Enlimage, encolage au point de vue teinture et apprêts.

Tous les membres de l'Association sont cordialement invités à cette instructive causerie.

AMICALE DES ARTS

CYCLISME — Dimanche 13 Janvier, toute la Section cycliste est invitée pour la sortie hivernale en groupe. Le départ du local « Café Bourgeois », à neuf heures précises, à seule fin que la sortie puisse se terminer avant midi. Capitaine de route : M. Vanhuyse.
Le championnat cross-cyclo-pédestre de l'Amicale est fixé à Dimanche 3 Février, à 9 heures du matin.

Les membres participant au championnat du Nord du cross-cyclo-pédestre du 10 Février à Lille sont priés de donner leur inscription au local où chez le Directeur, avant le 13 Janvier.
Mardi 15 Janvier, réunion de la Commission cycliste au local « Café Bourgeois », à 19 h. 30. Capitaine de route : M. Vanhuyse. Le programme de cette réunion de même pour ceux voulant faire partie de l'Amicale, les adhésions seront reçues par le Secrétaire.

CHORALE

« FRATERNELLE DELEZENNE »
Vendredi, à 20 heures, répétition générale. Le président prie instamment tous les membres d'y assister.

SOCIÉTÉ DE SECOURS MUTUELS

« L'EMPLOYÉ »
Le Comité rappelle à tous ses sociétaires qu'il prochainement recette mensuelle aura lieu le dimanche 13 Janvier, de 10 heures à midi, au siège social, 8, rue du Grand-Chemin.

ETAT-CIVIL

Naisances. — Lucien Deledroque, rue des Aigues, cour Lagre, 1. — Marie Vienne, rue Meyerbeer, 11. — Yvonne Debruge, rue de Beaumont, cour Polesseur, 9. — Marie Depeul, rue de l'Épave, cour Vanhuyse, 2. — Odette Loefeld, rue Plutarque, 4. — André Desreumaux, rue Foucault, 37.
Publications. — Jean Houvelaque, sans profession, et Louise Bonnel, sans profession, — Jean Debeck, tisserand, et Pauline Algeot, sans profession, — Julien Vandercruyssen, rue de l'Alma, 150, et Irène Hennelbe, sténodactylographe, — Jacob Lamont, vannier, et Catherine Baumann, vannière.
Décès. — Marguerite Schattens, 82 ans, rue Desbroux, 9. — Roger Florin, 1 mois, rue Copernic, 1. — Charles Monetyne, 67 ans, rue Christophe-Colomb, 10. — Georges Hautequet, 19 ans, rue de l'Épave, 23. — Catherine Carrière, 29 ans, rue de l'Épave, 23. — Eugène Lesman, 24 ans, boulevard Gambetta, 112. — Alexis Dollé, 2 mois, quai de Watrellos, 2. — Cour Walterand, 11. — Coralle Masson, 88 ans, Grande-Rue, 318. — Léopoldine Dieroy, 71 ans, rue Lactonaise, cour Desbroux. — Louise Dubréucq, 63 ans, rue Philippeville, 3.
C'est dans le mois de Janvier que toutes les Maladies de l'été font leurs grandes ventes annuelles. C'est à ce moment que les occasions extraordinaires, les ventes sont les autres dans nos régions et tous les commerçants, qui savent qu'il faut pour donner satisfaction à toute leur clientèle.
Avec la hausse de la livre et du dollar, les objets sont hors de prix. On nous annonce partout que maintenant la colon va devenir une marchandise de luxe. Profitez donc de ce moment de reculer et achetez les objets réduits qui vont nous offrir bon nombre de magasins de notre ville.
Mais on sait que bien acheter est un art, il faut donc se renseigner, se renseigner, se renseigner, car d'après nos renseignements, la Maison Baudry, 15-17, rue de Béthune, a devant la menace de la hausse va faire de gros achats qu'il fera lui-même à la baisse et c'est ainsi que vous serez très heureux d'en faire profiter votre clientèle. Suivez sa réclamation dans notre journal de dimanche matin et vous serez convaincu que malgré la supériorité de ses articles, ce sera le grand vainqueur de la concurrence.

WATRELOS

ACCIDENTS DU TRAVAIL. — Polinocheur à la Manufacture de roues caoutchoutées, le sieur Edouard Dussard, 19 ans, 43, rue Jean-Baptiste, à Wasquehal, a marché sur un clou dépassant un battens et s'est fait une plaie au pied droit, nécessitant un repos de 12 jours. Docteur Swynghedauw.

CHIFFRE D'AFFAIRES. — Aujourd'hui vendredi à la Mairie, de 8 heures à midi et de 2 heures à 5 heures, ont eu lieu les ventes du chiffre d'affaires afférent au mois de décembre.

ETAT-CIVIL. — Naisances. — Jeanne Wébert, rue de Roubais, 11. — Charles Lorthios, rue du Molinel, 23.
Publication. — Georges Bonheur, soldat au 15e d'artillerie, et Marie Henna, épouse de Lorthios, à Tourcoing, rue des Villars, fort Pauchain, 8.

WASQUEHAL

ACCIDENTS DU TRAVAIL. — A l'usine d'Halain, Charles Vandendriessche, 25 ans, en tombant s'est contusionné le coude droit. Docteur Vanlaere, 12 jours de repos.
— Dans la même usine, Baert Elisa, 31 ans, a reçu un coup de navette au-dessus de l'œil droit. Docteur Maillard, 14 jours de repos.
— A l'usine Leclercq-Dupire, Taquenières Zella, 28 ans, a été blessée à l'épaule droite. Docteur Broquet, 12 jours de repos.

ETAT-CIVIL

Naisances. — René Adryas, rue des Trois-Pierres, 335. — Jeanne Nys, rue de la Baillière, 91. — Rachel Soete, rue Jean Castel, 28.
Décès. — Gustave Devoghe, 71 ans, rentier rue du Tilleul, 59.

MUTUELLE « SAINT ARNAUD »

La réunion générale de la société de secours mutuels « Saint Arnaud » a eu lieu sous la présidence de M. Desobry, à 8 heures, au siège social, au renouvellement des commissions. Il est ensuite donné connaissance du bilan trimestriel : recettes, 665 fr. 90 ; dépenses, 837 fr., soit un déficit de 171 fr. 10. Le bilan annuel donne : recettes 2.681 fr. 31 ; dépenses, 2.106 fr. 65, soit un excédent de recettes de 574 fr. 66. Au 31 décembre, l'avoir de la société se compose comme suit : en caisse 486 fr. 18 ; à la Caisse d'Épargne, 2.004 fr. 39 ; à percevoir, 300 fr., soit au total 2.890 fr. 57.
Sont ensuite nommés MM. Vainot, Boussemart, Constant et Farvaque, à l'effet d'assurer le paiement aux militaires sociétaires avant leur départ sous les drapeaux, des primes trimestrielles qui sont destinées par la caisse spéciale à cet effet dont le montant est de 95 francs.
Les insignes sont ensuite remis aux nouveaux commissaires et la réunion prit fin après avoir chanté quelques vivats en leur honneur.

STATISTIQUE DE L'ETAT-CIVIL

— Les services de l'état-civil ont reçu pendant l'année 1923 les déclarations suivantes : naisances, 41 ; reconstructions, 3 ; mariages, 17 ; décès, 23 et mort-nés, 1.

UN INCENDIE DANS UNE IMPRIMERIE

Dans notre précédent numéro, nous avons relaté qu'un incendie s'était déclaré mercredi, à 22 h. 10, chez M. Duivier, imprimeur, rue du Haze.
Les dégâts, non encore évalués exactement se monteront à plus de 100.000 francs.

VIOLATION DE DOMICILE ET COUPS

M. Gabillaud, commissaire de police du 3e arrondissement, est saisi d'une plainte par M. Henri Vassien, peintre, rue Houchard, 84, pour violation de domicile par son propriétaire et pour violences contre des personnes qui l'accompagnaient.
Une enquête est ouverte.

ACTE DE PROBITÉ

M. Emile Chombart, rue de la Croix-Rouge, 257, a trouvé et remis au poste central de police, un portefeuille contenant un certain somme d'argent.

NOMINATION

M. Charles Bourgeois, architecte, directeur de l'École des Beaux-Arts, a été désigné, par le Commissaire général de l'Exposition Internationale des Arts Décoratifs et Industriels Modernes de Paris en 1925, pour faire partie du Comité Régional de Propagande, créé en vue de cette exposition.

SOCIÉTÉ DE SECOURS-MUTUELS

« LA PROVOYANCE »
Les retraités nés de 1849 à 1857, qui n'ont pas encore touché leur allocation du 30 trimestre 1923, doivent se présenter au bureau de la société, le samedi 15, de 2 à 5 heures, ou le dimanche 13, de 9 à 11 heures.

DON AUX PAUVRES

M. le Directeur de la Banque de France a fait verser 200 francs à la caisse du Bureau de bienfaisance à titre de don aux pauvres.
De son côté, M. Albert Lambion, administrateur, a fait verser une somme de 100 francs pour le compte d'un anonyme.

FUNÉRAIRES CIVILES

M. Gustave Vermandel, gérant de la Maison du Peuple de Tourcoing, a la douleur de faire part de la mort de son neveu, Joseph Follet, décédé le 8 Janvier, dans sa vingt-deuxième année.
Les funérailles civiles auront lieu le vendredi 11 Janvier, à 2 h. 15. Assemblée rue Nationale, 132.

THEATRE MUNICIPAL

Dimanche 13 Janvier, matinée de gala, à 2 heures, à l'occasion d'une Nuit d'Été, opéra-comique en 3 actes.
Le soir, à 8 heures : « Les 28 jours de Clairette », opérette en 4 actes.
Lundi 14 Janvier, à 8 heures : « Les 28 jours de Clairette ».
La location est ouverte pour toutes les représentations.

HARMONIE MUNICIPALE

Ce soir, à 20 heures, répétition générale. Les membres de l'Harmonie sont priés de se présenter au poste de police, à l'issue de la répétition, communications importantes.
La Commission compte sur la présence de tous les sociétaires.

ETAT-CIVIL

Naisances. — Denise Duyck, rue du Brun Pain, 23. — Yvette Demez, rue de Renais, 5. — René Dery, rue de Gand, 1. — Plancher, 1.
Publications. — Robert Boussel, mécanicien à Roubaix et Julia Bourque, coiffeuse, rue de la République, 5. — Paul Montagne, marchand, rue d'Alsace, 2. — Pauline Algeot, sans profession, à Roubaix. — Emile Sergent, tisserand, rue de Tournai, 28 et Héloïse Desmet, ménagère, rue Saint-Jacques, 72. — Georges Bonheur, échantillonneur à Wasquehal et Madeleine Hennelbe, canotière, rue des Villars, 8. — Henri Vandendriessche, journalier, rue de Metz, 69 et Marie Leprie, sans profession, rue de l'Épave, 23. — Paul Montagne, magasinier, rue de la Fin de la Guerre, cour Courbon, 1 et Clémence Naessens, tisserande, rue de la Fin de la Guerre, cour du Ballon, 6. — Albert Gillemin, pâtissier, rue de Tournai, 25. — Thérèse Waiters, rue de la Blancherie, 199.
DECES. — Amandine Pottier, 75 ans, rue de Lille, 121. — Philomène Tigheh, 61 ans, rue d'Havré, 3. — Marie Nuyten, 68 ans, rue de Lille, 121. — Louis Delobel, 61 ans, rue des Potrains, 119.

STATISTIQUES DE L'ETAT-CIVIL

DE 1923
Naisances. — Enfants légitimes : garçons, 615 ; filles, 655. — Enfants naturels : garçons, 29 ; filles, 26. — Total général des naisances : 1.375. — 10 naisances doubles ont produit 9 garçons et 11 filles. Le nombre d'enfants légitimes pour 1923 comparé à celui de 1922 est en augmentation de 82 ; celui des enfants naturels est en diminution de 14. Ce qui donne une augmentation totale de 68.
Mariages : 906 ; divorces : 71.
Décès. — Sexe masculin : 510 ; sexe féminin : 322. Mort-nés : 71.
Le nombre des naisances étant de 1.375, celui des décès de 1.082, la différence en plus pour les naisances est de 313.

MOUVAUX

ACCIDENT DE TRAVAIL. — Chez MM. Lorthios frères, industriels, à Mouvaux, la nommée Calverre, 19 ans, tisserande, s'est fait une blessure au coude droit, en manipulant de la main droite comprimé entre deux cylindres de son métier. Douze jours de repos.
RECENSEMENT DE PIGEONS-VOYAGEURS. — Le nombre des pigeons-voyageurs déclarés à la Mairie s'élève à 2501 dont 1323 entrainés et 1178 non entrainés pour un total de 160 amateurs.

RONCO

AVIS. — Les personnes titulaires des allocations de l'assistance obligatoire (vieux, infirmes, et incurables), ainsi que celles touchant les primes d'allaitement maternel, sont invitées à se présenter à la Recette municipale, samedi prochain 12 Janvier, de 9 à 15 heures, afin d'y retirer leur allocation.

MARQUÉ-EN-BARÈU

UN NOYÉ. — On a repêché du canal de Marqué au lieu « Les Ecluses », le corps d'un homme qui a été reconnu comme étant le sieur Gustave Letevrière, 58 ans, charpentier, demeurant rue du Quatre-Ras, Le Douvroul, 105, à qui on a retrouvé son domicile dimanche soir, se dirigeant vers le canal à du tomber accidentellement à l'eau.
Après les constatations d'usage, le cadavre a été transporté à la morgue.

LILLE

Pour la Correctionnelle DES BEGANIERS
Les nommés Armand Boogert, 31 ans, habitant à Tourcoing et Théodore Boussele, domestique à Tourcoing ont été renvoyés devant le Tribunal correctionnel pour vol de vélo et recel, commis le 24 Novembre dernier.

VOLEURS DE CIVIVRE

M. Fontaine, juge d'instruction au Parquet de Lille, vient de renvoyer devant le Tribunal correctionnel, les nommés Henri Dumont, Jean Thorez, Louis Trous de La Madeleine ainsi que Charles Verleyen (en fuite), inculpés de vol et complicité. Ce dernier est

VOLEURS D'EXPLOITS

M. le juge d'instruction Fontaine a pris une décision identique à l'encontre des sieurs Manu Borelli et Alfred Venet, inculpés de vol d'exploits à Armentières.

UN ESCROC À LA PHOTO

Le sieur Raymond Dery, est accusé de s'être livré à Lezennes, à plusieurs abus de confiance. Il se faisait remettre de l'argent pour livrer des arrangements photographiques que les intéressés ne recevaient jamais. Comme il est en fuite, il sera jugé par défaut.

UN RECIDIVISTE

L'agent d'affaires Félix Dufoutrel, de La Madeleine, déjà condamné à 6 mois de prison par le Tribunal correctionnel de Lille, pour abus de confiance, sera prochainement à nouveau jugé pour un fait semblable.

Le Monument aux morts de la grande guerre et aux fusillés lillois

PROGRAMME DU CONCOURS D'ÉRECTION
Voici un extrait du programme du concours qui a été établi par le Comité :

Le Village de Lille met au concours entre les artistes de nationalité française, un monument aux morts de la Grande Guerre et aux Fusillés Lillois.
Le concours sera à un degré. Le monument sera érigé sur le territoire de la République, en avant des Beaux-Arts, la grille pouvant être enlevée ou déplacée. L'aménagement de la Place de la République devra être étudié pour servir de cadre au monument qui ne sera pas placé en arrière de la grille actuelle. Le monument devra commémorer : les victimes militaires ; les victimes civiles ; explosion des 18 ponts ; l'évacuation ; otages et les cinq fusillés lillois.

La somme totale à dépenser pour le monument est fixée à 500.000 francs, y compris les honoraires pour exécution et les frais de concours du concurrent.
Les dépenses pour l'aménagement de la place de la République et des abords du monument ne sont pas à comprendre dans la somme fixée ci-dessus.
Il en est de même des dépenses pour fondations.

Le programme du concours : une notice sur les morts de la grande guerre ; le plan au 500e de l'emplacement désigné à l'article 1 de la loi du Palais des Beaux-Arts, pourront être demandés à la Mairie de Lille (Direction des Travaux).
Ces pièces pourront être retirées contre versement d'un droit de cinquante francs qui demeurera acquis à la Ville. Toutefois, cette somme sera remboursée aux concurrents qui auront pris part effectivement au concours.

Les noms des auteurs des projets seront également admis.
Les projets devront être déposés à la Mairie de Lille (Direction des Travaux), le 30 avril 1924, avant 18 heures.
Le Jury sera composé des membres du Comité du Monument aux Morts de la Grande Guerre et aux Fusillés Lillois, nommés par le Maire de Lille, en date du 6 novembre 1923.

L'Administration Municipale se réserve le droit, après avis du Jury, de confier l'exécution du Monument à l'un des 3 lauréats classés en tête. Les deux autres lauréats recevront chacun un prix de 15.000 francs.
Une somme de 25.000 francs est mise à la disposition du Jury pour l'attribution de primes aux lauréats classés à la suite des trois premiers. Les primes ne pourront être inférieures à 3.000 francs.
Les noms des auteurs des projets primés seront publiés. Tous les projets seront exposés pendant dix jours après le jugement.
Les projets primés resteront la propriété de la Ville de Lille.

UN COMMENCEMENT D'INCENDIE RUE NATIONALE

La nuit dernière, vers 23 heures 25, MM. Aléd Girardin, maître d'hôtel et Fringier, charcutier de Lille, ont aperçu, de leur établissement une leur provenant de la cuisine située au-dessus du bureau de la maison des confitures Fletch, 13, rue Nationale, se rendre compte de l'origine de l'incendie.
Ils traversèrent la vitrine, ils constatèrent que le plafond du bureau qui se trouve dans le fond du magasin, flambait.
M. Thurin, directeur de la maison Fletch, étant au spectacle, les appels des deux hommes restèrent vains. Sans hésiter, ils brisèrent la vitre de la porte d'entrée, pour pénétrer dans la maison et à l'aide d'extincteurs, ils essayèrent de combattre le feu.
Exactement cinq minutes plus tard, les pompiers de la caserne Malus, qui avait été prévenu téléphoniquement arrivèrent sous les ordres du lieutenant Lelen et très rapidement, ils se rendirent maîtres de ce commencement d'incendie.
On croit que le feu a été communiqué au plancher par le foyer de la cuisine. M. Desobry, commissaire de permanence, a ouvert une enquête.
M. Thurin qui avait été informé de ce qui se passait chez lui, estime à plusieurs milliers de francs, les dégâts causés tant par l'eau que par le feu.
Ajoutons que c'est grâce à la prompte arrivée des pompiers, que l'on n'a pas à déplorer un plus grave incendie.

TRIBUNAL CORRECTIONNEL DE LILLE

Vagabondage. — 15 jours de prison à Paul Verveux, 54 ans, né à Croix, sans domicile fixe.
Expulsion. — 15 jours de prison à Athopane Oremcar, 26 ans, originaire de Béthune.
Fraude en douane. — Pour introduction de tanc étranger, Hennegier, 27 ans, journalier, sans domicile fixe, écrou 6 jours de prison avec sursis et 500 fr. d'amende.

PETITES NOUVELLES

COUP DE TAMPON. — Hier, à 9 h 45, l'auto conduite par M. Jules Ingels, 28 ans, a été percée par l'auto de M. Vergrain, 10, demeurant boulevard de la Liberté, 30, qui prit en écharpe rue Nationale par l'auto qui pilotait le chauffeur Albert Thiérid, domicilié à Cléry. Un blessé important aux deux véhicules. Aucune personne n'a été blessée.

DOUAI

Tribunal Correctionnel
Président, M. Purnet ; ministère public, M. Monin, procureur de la République.
LES VOLS. — Gabrielle Pollet, domestique de ferme à Lambres, pour vol et défaut de déclaration d'étranger, 1 mois de prison avec sursis et 10 francs d'amende.
M. Dieroy, 27 ans, manoeuvre à Aubry, pour vol de numéraire et de liquides au préjudice des époux Leclercq, 10 jours de prison et 16 francs d'amende.
Théodore Criva, pour vol et vagabondage à Douai, 2 mois de prison.

LES VAGABONDS

Alexandre Le Lard, pour vagabondage et introduction à la police des chemins de fer, 10 jours de prison et 25 francs d'amende. Même peine pour le même délit à Nicolas Krywarkino.
GRIVELIERE DUBERGE. — Paul Lemaire, pour grivellerie d'ouvrage, 1 mois de prison.

L'ACCIDENT DE CHEMIN DE FER DE GOUTIGNES

La gendarmerie a terminé son enquête sur ce terrible accident que nous avons relaté. M. Jean Dupuis conduisait un muet aveugle assis de deux chariots vides, lorsqu'il s'engagea sur le passage à niveau non gardé n. 122.

MAUVAISE CHUTE

M. Auguste Dordain, demeurant, rue du Champ-Fleur, s'est blessé au genou en descendant les escaliers de la tour Notre-Dame, insuffisamment éclairés. Il a été transporté en voiture d'ambulance à l'Hôtel-Dieu.

LES TUYAUX

M. Louis Dapryl, entrepreneur de plomberie à Fontaine-Deulle, a porté plainte au sujet d'un vol de tuyaux de 80, ont disparu à son préjudice, dans une maison en construction de la rue de Cambrai.

VAGABOND

Louis Droze, 28 ans, qui se faisait nourrir à la porte de la Casernes, a été arrêté dans les briqueteries, a été arrêté pour vagabondage.

VALENCIENNES

LES TORPILLEURS DU PAVE

Un accident d'automobile, qui aurait pu avoir des suites mortelles, s'est produit vers 17 heures 45, avenue de Liège, dans les circonstances suivantes :
M. Edmond Luez, 28 ans, représentant de commerce, demeurant 58, rue des Marquises, à Valenciennes, regagnait son domicile, avec son automobile, se trouvant à une trentaine de mètres du garage de M. Charley-Debeve. Au moment où il ralentissait sa marche pour livrer passage à un chariot qui se dirigeait vers Saint-Sauveur, arriva à une allure de cinquante kilomètres une automobile « Ford », qui tamponna la voiture de M. Luez.
Le choc fut très violent ; M. Luez et sa voiture furent projetés dans le fossé longeant la route ; un arbre fut déraciné et M. Luez se releva avec quelques légères égratignures au visage. Quant à son automobile elle fut projetée du garage Charley-Debeve la renversant sur la route dans un état inutilisable.

M. Luez a déposé plainte à la police, qui recherche le conducteur tamponneur, ce dernier ayant continué sa route.

EN BELGIQUE

MENIN

UN BARAQUEMENT FLAMBA

Un des habitants est grièvement brûlé. Mercredi dernier, à 4 heures, Mme Vve Caron, habitant un baraquement à la « Campagne », rue de l'Épave, 17, s'est fait brûler pour préparer le déjeuner de son fils qui devait se rendre au travail. A peine le fourneau était-il allumé qu'elle constata que le feu se commença à brûler le baraquement menin ; elle se précipita à l'extérieur et fut atteinte à la tête par un éclat de bois qui tomba sur son fils Adrien, âgé de 19 ans, se levait.
Ne voyant pas sa mère, il la chercha dans les différents pièces du baraquement en feu et se fit de graves brûlures pendant que l'incendie consumait le baraquement tout entier.
Le fils Adrien a été transporté à l'hôpital. Son état est grave.

ARRÊSTATION D'UNE VAGABONDE

La nommée Desmarts Hélène, âgée de 31 ans, domiciliée à Valenciennes, a été arrêtée pour vagabondage par la gendarmerie.
Le tribunal l'a condamnée à une détention de 28 mois au dépôt de Bruges où elle a été transférée sous bonne escorte.